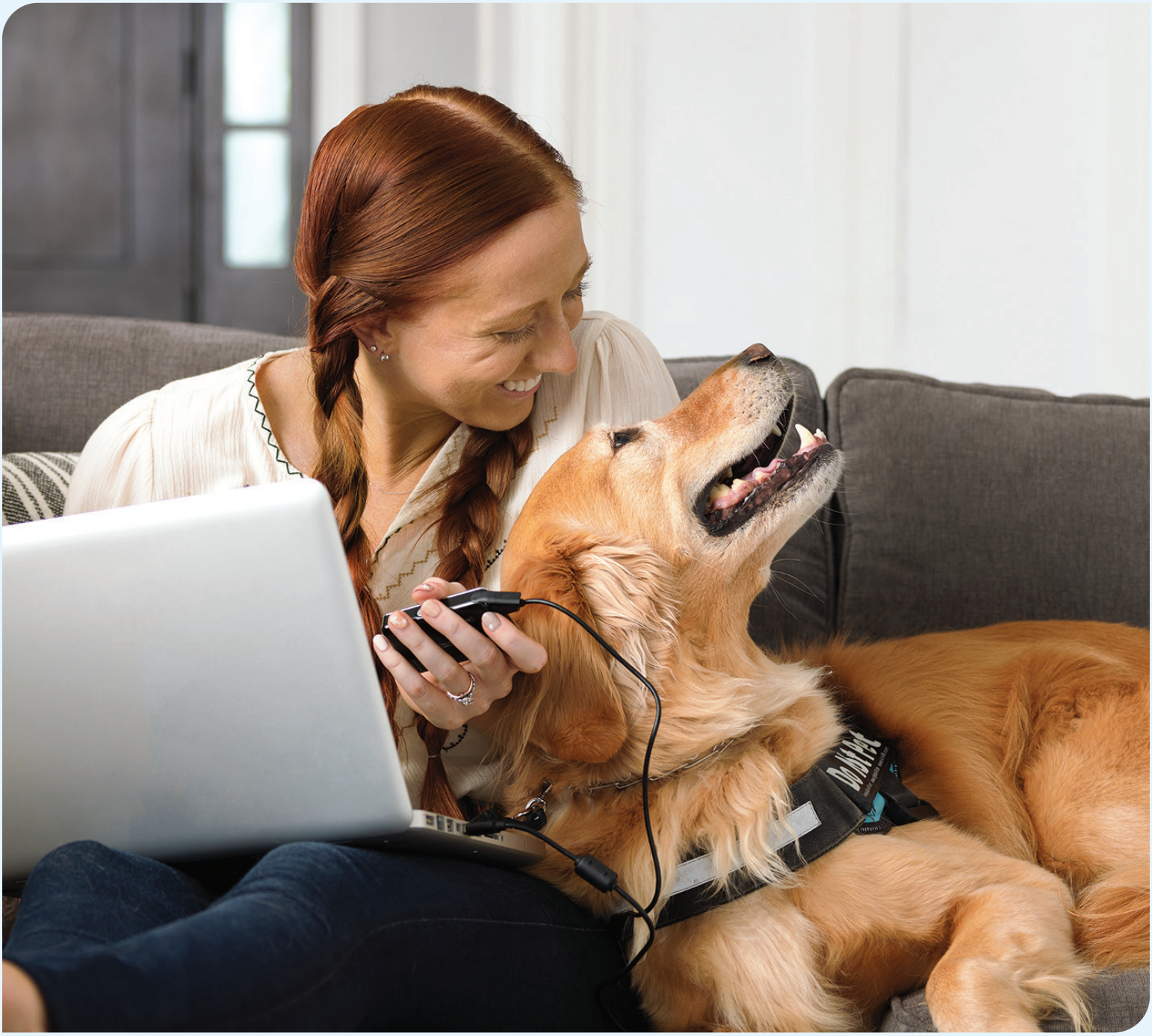
Tandem Source™



TANDEM™
Diabetes Care

Användarguide

FÖR PRIVATPERSONER

Innehållsförteckning

Avsnitt 1 • Viktig säkerhetsinformation

Avsedd användning för Tandem Source-plattformen 2
Viktig användarinformation 2
Försiktighetsåtgärder 3

Avsnitt 2 • Produktöversikt

Förklaring av symboler 4
Säkerhetsinställningar 5
Rapportering av allvarliga incidenter 5

Avsnitt 3 • Användarkonton

Skapa konto 6
Radera konto 7

Avsnitt 4 • Ladda upp data

Trådbundna uppladdningar 8
Trådlösa uppladdningar 9

Avsnitt 5 • Arbeta med pumpdata

Färgkodning för glukosområde 10
Rapportinformation 10
Spara eller skriv ut rapporter 12
Välj datauppsättning 13

Avsnitt 6 • Juridiska upplysningar

Datasekretess 15
Patent och varumärken 15

Avsnitt 7 • Importörer och distributörer

Kontaktinformation 16

AVSNITT 1

Viktig säkerhetsinformation

Avsedd användning för Tandem Source-plattformen

Tandem Source™-plattformen är avsedd att användas av personer med diabetes mellitus som använder Tandem Diabetes Care™-insulinpumpar, deras vårdgivare och deras läkare, i hemmet och på kliniker. Tandem Source-plattformen stödjer diabeteshantering genom att visa och analysera information som laddas upp från Tandem insulinpumpar.

Viktig användarinformation

Läs noga igenom alla produktanvisningar gällande varningar och annan viktig användarinformation innan du använder Tandem Source. Medicintekniska produkter kan, precis som andra datorsystem, vara sårbara för cybersäkerhetsrisker, vilket potentiellt kan påverka produktens säkerhet och effektivitet. Om Tandem Source används på fel sätt eller om du inte följer anvisningarna, försiktighetsåtgärderna och varningarna i den här bruksanvisningen kan följden bli att pumpen inte fungerar eller att datorn utsätts för cybersäkerhetsrisker.

Använd alltid Tandem Source på en värddator med hjälp av en webbläsare via en säker internetanslutning. En värddator är en persondator eller en dator som styrs av din vårdgivares mottagning och som har de senaste säkerhetsuppdateringarna för ett operativsystem som stöds, inklusive virtuella maskiner som används på vårdgivarens mottagningar.

Kontaktinformation för din region finns på baksidan av den här bruksanvisningen.

Du kan alltid beställa ett tryckt exemplar av bruksanvisningen och vi skickar den till dig kostnadsfritt inom sju dagar efter beställningen. Se kontaktinformation för din region på baksidan av den här bruksanvisningen.

Viktig användarinformation om Tandem-mobilapparna

Informationen på Tandem-mobilappens display är kanske inte identisk med pumpens aktuella status. Trådlösa uppladdningar från Tandem-mobilappen till Tandem Source kräver en kompatibel telefon och en internetanslutning eller trådlös dataanslutning. Uppladdningar till Tandem Source sker inte i realtid och ska inte förlitas på av vårdgivare eller vårdgivare för fjärrövervakning av patienter. Användare ska alltid följa råd från sjukvårdspersonal och söka läkarvård när så är lämpligt samt komma ihåg att rådfråga sin vårdgivare innan pumpbehandlingen justeras. Standardavgifter för data från operatörer kan tillkomma.

Denna bruksanvisning gäller framför alla rekommendationer från tillverkaren av den mobila enhet på vilken din Tandem-mobilapp är installerad. De funktioner som är tillgängliga i appen kan bero på vilken programvaruversion din Tandem-pump har och den kompatibla smarttelefonens modell och operativsystem. Se bruksanvisningen till din Tandem-pump för mer information.

En aktuell lista över smarttelefoner som stöds finns på tandemdiabetes.com/compatibility eller så kan du trycka på **Hjälp** på skärmen *Inställningar* och därefter trycka på **App-guide**.

Försiktighetsåtgärder

⚠ FÖRSIKTIGHET
Anslut ALDRIG pumpen till en offentlig dator. Använd alltid en värddator.

⚠ FÖRSIKTIGHET
Det är viktigt att använda säkerhetsfunktioner på din värddator. Dessa säkerhetsfunktioner innefattar:

» Användning av ett lösenord eller en PIN-kod för att låsa upp värddatorn.
» Se till att din värddator har aktuell säkerhetsprogramvara.
» Uppdaterar programvaran när din värddator uppmanar till det.
» Vissa webbsidor kan vara osäkra och kan påverka din värddator bara genom att du går in på dem. Du ska minimera besök på okända webbplatser och leta efter ”https” i webbläsarens adress eller hänglåssymbolen bredvid URL:en när du går in på webbplatser.
» Du kan kontrollera systemkraven på tandemdiabetes.com/tandem-source-system-requirements. Du kan verifiera tandemdiabetes.com-certifikatet i webbläsaren genom att klicka på hänglåssymbolen bredvid URL:en.

⚠ FÖRSIKTIGHET
Var försiktig när du ansluter pumpen till en värddator och var hela tiden närvarande medan den är ansluten till en betrodd dator.

⚠ FÖRSIKTIGHET
Om pumpen ansluts till en värddator som är ansluten till annan utrustning kan tidigare oidentifierade risker för patient, operatör eller tredje part uppstå. Användaren ska identifiera, analysera, utvärdera och kontrollera dessa risker.

⚠ FÖRSIKTIGHET
Efterföljande förändringar av värddatorn kan medföra nya risker och kräva ytterligare analys. Exempel på sådana förändringar är att ändra datorkonfigurationen, ansluta ytterligare utrustning till datorn, koppla bort utrustning från datorn och uppdatera eller uppgradera utrustning som är ansluten till datorn.

AVSNITT 2

Produktöversikt

Tandem Source™ -plattformen är ett säkert webbaserat system som syftar till att hjälpa användare att övervaka och förstå insulinbehandling och pumpdata som laddas upp från Tandem-pumpar. Med systemet kan personer som lever med diabetes, deras föräldrar och förmyndare samt deras behöriga vårdpersonal visualisera data.



⚑ OBS!
Felsökningstips och annan support, inklusive en uppdaterad lista över operativsystem och webbläsare som stöds finns på tandemdiabetes.com/tandem-source-system-requirements. Om du använder en Tandem mobilapp trycker du på **Hjälp** på skärmen *Inställningar* och trycker sedan på **App-guide**. Se Importörer och distributörer för lokal kundsupport.

⚑ OBS!
Vissa Tandem-produkter finns kanske ännu inte tillgängliga i din region. Rådfråga alltid din vårdgivare och lokala distributör om du har frågor eller för att kontrollera tillgängligheten i din region.

Förklaring av symboler

Följande är symboler (och deras beskrivningar) som du kan hitta i Tandem Source. Dessa symboler beskriver korrekt och säker användning av produkten. Vissa av dessa symboler kanske inte är relevanta för din region och de visas endast i informationssyfte.

Förklaring av Tandem Source-symbolerna

Symbol	Betydelse	Symbol	Betydelse
MD	Medicinsk enhet	EC REP	Auktoriserad representant i EU
REF	Katalognummer	CH REP	Anger auktoriserad representant i Schweiz
	Tillverkare	UK REP	Anger den ansvariga personen i Storbritannien
	Se bruksanvisningen eller den elektroniska bruksanvisningen	CE XXXX	CE-märkning om överensstämmelse
UK CA XXXX	UKCA-märkning om överensstämmelse	UDI	Unik enhetsidentifierare (UDI)

Säkerhetsinställningar

Tandem har utformat Tandem Source™ -plattformen med avancerad säkerhetsteknik och funktioner rakt igenom. Vi förstår att säkerhet är avgörande vid överföring av medicinsk information och har byggt ett system som säkerställer att information sparas säkert.

⚑ OBS!
Tandem Source är endast avsett att visa dina tidigare pump- och behandlingsdata. Den kan inte på något sätt ändra hur pumpen är konfigurerad, hur den fungerar eller varnings- och larminställningar, eller styra pumpen.

Automatisk timeout för användarkonto

Efter 15 minuters inaktivitet avslutar Tandem Source automatiskt din session av säkerhetsskäl. Du får ett meddelande om att detta har inträffat. Säkerhetstimeouten gäller för alla konton och kan inte ändras.

Automatiska uppdateringar

Tandem Source-plattformen uppdateras regelbundet för att bättre uppfylla dina behov. I allmänhet uppdateras Tandem Source automatiskt och utan avbrott för sina användare.

Rapportering av allvarliga incidenter

Rapportera alla allvarliga incidenter som uppstår i samband med denna produkt till Tandem Diabetes Care eller dess lokala återförsäljare. I Europa ska du även rapportera till den behöriga myndigheten i det land där du är bosatt.

AVSNITT 3

Användarkonton

Tandem Source™-plattformen har några funktioner för kontohantering. Använd skärmen *Kontoinställningar* för att uppdatera din kontoinformation och hantera anslutningar med professionella användare.

Skapa konto

Med Tandem Source kan privatpersoner, föräldrar/förmyndare och deras behöriga vårdpersonal enkelt få åtkomst till Tandem-pumpen och behandlingsdata som har laddats upp till det säkra Tandem-molnet. Tandem Source-användare kan ladda upp pumpdata och visa rapporter med hjälp av uppladdade pumpdata.

⚑ **OBS!**
Om du redan använder en Tandem-mobilapp använder du samma inloggningsinformation för att logga in på Tandem Source. Om du glömmer lösenordet för ditt konto klickar du på **Har du glömt ditt lösenord?** på Tandem Source-inloggningsskärmen för anvisningar om hur du återställer det. Om du fortfarande inte kan logga in på Tandem Source ska du kontakta din lokala kundsupport. Vissa Tandem-produkter finns kanske ännu inte tillgängliga i din region.

Skapa ett Tandem Source-användarkonto enligt följande:s

1. Gå till https://source.tandemdiabetes.com i din webbläsare.
2. Klicka på **Skapa konto** på Tandem Source-inloggningsskärmen
3. Klicka på **Personlig användning** om du har en Tandem-pump eller **Användning av förälder/förmyndare** om du sköter någon annanpersons vård.

   ⚑ **OBS!**
   Minderåriga får för närvarande inte ha Tandem Source-användarkonton. Om ett barn försöker skapa ett Tandem Source-användarkonto visar Tandem Source automatiskt ett felmeddelande och hindrar barnet från att fortsätta.

4. Ange den obligatoriska personliga informationen (t.ex. namn, födelsedatum, säkerhetsfråga och svar) och klicka på **Nästa**.
   - Om du valde Användning av förälder/förmyndare i steg 3 anger du den obligatoriska personliga informationen för både dig själv och personen som har pumpen.
5. Ange den e-postadress som du vill koppla till ditt Tandem Source-konto.
6. Markera alla obligatoriska samtyckesflaggor och markera sedan eventuella valfria samtyckesflaggor enligt önskemål. Om du klickar på några länkar för att granska samtyckesinformation ska du alltid klicka på **Bakåt** i Tandem Source för att återgå till skärmen *Skapa konto*. Använd inte bakåtknappen i din webbläsare.
7. Klicka på **Bekräfta**. Tandem Source skickar ett bekräftelsemejl till den e-postadress du använde för att registrera dig i steg 5.
8. Klicka på länken i bekräftelsemejlet för att återgå till Tandem Source.
9. Skapa ett lösenord och klicka på **Klart**. Tandem Source tar dig tillbaka till inloggningsskärmen.
10. Logga in på Tandem Source med dina inloggningsuppgifter.

Radera konto

Om du tar bort ditt konto visas du inte längre på någon patientlista på kliniken, din pump är inte längre länkad till ett Tandem Source-konto och din kontoaktivitet raderas. Om du raderar ditt konto kan det inte återställas och du kommer inte längre att ha tillgång till Tandem Source eller Tandems mobilappar. Personuppgifter som är kopplade till kontot kommer dessutom att raderas i enlighet med vårt sekretessmeddelande. Ditt konto kommer att raderas inom 24 timmar.

När du klickar på knappen **”Ta bort konto”** går det inte att återställa kontot, och det går inte att använda det för att logga in på Tandem Source eller Tandems mobilappar. Autentiseringsuppgifterna för pumpanvändarens konto (pumpanvändarens för- och efternamn, land/region, födelsedatum, e-postadress, språk, säkerhetsfråga och svar samt, i förekommande fall, den anhöriges för- och efternamn och födelsedatum) kommer att raderas inom 24 timmar, så att pumpanvändarens uppgifter inte längre är tillgängliga för någon i Source-applikationen.

Se vår integritetspolicy för mer information om datalagringsperioder.

Ta bort ditt konto:

1. Klicka på profilikonen längst upp till höger i Tandem Source.
2. Klicka på **Kontoinställningar**.
3. På skärmen *Allmänt* klickar du på **Radera konto** och följer anvisningarna på skärmen.

AVSNITT 4

Ladda upp data

När du har skapat ett Tandem Source™-användarkonto kan du ladda upp dina Tandem-pumpdata till det säkra Tandem-molnet.

- Om Tandem-pumpen har en USB-port kan du ansluta pumpen till en värddator med Tandem-USB-kabeln och ladda upp data till Tandem Source-plattformen.

  ⚑ **OBS!**
  Tandem Source visualiserar och tillhandahåller endast datamått för pumpdata som genererats med Basal-IQ™-teknik version 6.4 och senare eller Control-IQ™-teknik version 7.4 och senare.

- Om du använder en Tandem-mobilapp med din Tandem-pump laddar Tandem-mobilappen upp data trådlöst från din pump till det säkra Tandem-molnet via din smarttelefon.

⚑ **OBS!**
Vissa Tandem-produkter finns kanske ännu inte tillgängliga i din region. Rådfråga alltid din vårdgivare och lokala distributör om du har frågor eller för att kontrollera tillgängligheten i din region.

Tandem Source länkar också automatiskt pumpen till ditt Tandem Source-konto under din första datauppladdning:

- Om Tandem-pumpen har en USB-port ansluter du den till din dator med dess USB-kabel och laddar upp dina data enligt beskrivningen i Trådbundna uppladdningar.
- Para ihop pumpen med din Tandem-mobilapp enligt beskrivningen i bruksanvisningen för respektive Tandem-pump.

Om din Tandem-pump har en USB-port kan alla professionella användare också länka den pumpen till ditt Tandem Source-konto när den ansluter din pump till sin kontorsdator med Tandem-USB-kabeln. Observera att detta även kopplar ditt Tandem Source-konto till deras klinik och ger andra professionella användare på kliniken tillgång till samma data. Anslutningar till en klinik kan när som helst avaktiveras av endera parten.

Trådbundna uppladdningar

Om din Tandem-pump har en USB-port kan du använda Tandem Source för att säkert ladda upp data från din pump till Tandem Source-plattformen när pumpen är ansluten till datorn.

⚠ FÖRSIKTIGHET
Anslut **ALDRIG** pumpen till en offentlig dator. Använd alltid en värddator.

⚠ FÖRSIKTIGHET
Det är viktigt att använda säkerhetsfunktioner på din värddator. Dessa säkerhetsfunktioner innefattar:

» Användning av ett lösenord eller en PIN-kod för att låsa upp värddatorn.
» Se till att din värddator har aktuell säkerhetsprogramvara.
» Uppdaterar programvaran när din värddator uppmanar till det.
» Vissa webbsidor kan vara osäkra och kan påverka din värddator bara genom att du går in på dem. Du ska minimera besök på okända webbplatser och leta efter ”https” i webbläsarens adress eller hänglåssymbolen bredvid URL:en när du går in på webbplatser.
» Du kan kontrollera systemkraven på tandemdiabetes.com/tandem-source-system-requirements. Du kan verifiera tandemdiabetes.com-certifikatet i webbläsaren genom att klicka på hänglåssymbolen bredvid URL:en.

AVSNITT 4 • Ladda upp data

⚠ FÖRSIKTIGHET
Var försiktig när du ansluter pumpen till en värddator och var hela tiden närvarande medan den är ansluten till en värddator.

⚠ FÖRSIKTIGHET
Om pumpen ansluts till en värddator som är ansluten till annan utrustning kan tidigare oidentifierade risker för patient, operatör eller tredje part uppstå. Användaren ska identifiera, analysera, utvärdera och kontrollera dessa risker.

⚠ FÖRSIKTIGHET
Efterföljande förändringar av värddatorn kan medföra nya risker och kräva ytterligare analys. Exempel på sådana förändringar är att ändra datorkonfigurationen, ansluta ytterligare utrustning till datorn, koppla bort utrustning från datorn och uppdatera eller uppgradera utrustning som är ansluten till datorn.

Ladda upp data från din anslutna Tandem-pump:

1. Logga in på Tandem Source med dina inloggningsuppgifter.
2. Klicka på **Ladda upp pump** i det vänstra navigeringsfältet för att gå till skärmen *Ladda upp pump*.
3. Anslut pumpen till datorn med den medföljande USB-kabeln. Rikta in Tandem-logotypen på kabeln med Tandem-logotypen på pumpen.
   - Om din webbläsare visar en dialogruta för att ansluta till en COM-port klickar du på **Tandem virtuell COM-port** för att markera den och klickar sedan på **Anslut**.
4. På skärmen *Ladda upp pump* klickar du på **Starta uppladdning** för att påbörja datauppladdningen. Tandem Source visar ditt namn, födelsedatum, datum för senaste uppladdning och beskrivning av pumpen.

   ⚑ OBS!
   Tandem Source visar ett felmeddelande om det uppstår några fel vid uppladdningen. Följ anvisningarna som visas i felmeddelandet.

5. En bekräftelsebanderoll visas när datauppladdningen är klar. Klicka på **Visa rapporter** eller **Skriv ut och spara** för att granska pumpdata enligt önskemål.

Trådlösa uppladdningar

Om du använder en Tandem-mobilapp laddas data upp trådlöst från pumpen till det säkra Tandem-molnet via din smarttelefon. Detta ger vårdpersonalen enkel åtkomst till dina data utan att behöva åtkomst till din pump. Se bruksanvisningen till Tandem-pumpen för anvisningar om att para ihop din pump med din smarttelefon.

Din Tandem-mobilapp förblir synkroniserad med din pump så länge en *Bluetooth*®-anslutning är upprättad. Din Tandem-mobilapp laddar upp pumpdata till Tandem-molnet ungefär en gång i timmen när den är ansluten till Wi-Fi eller mobildata, beroende på dina inställningar för dataanvändning.

⚑ OBS!
Din Tandem-mobilapp måste köras i bakgrunden för att kunna ta emot och överföra data till och från pumpen, samt till Tandem-molnet. Om du stänger eller tvångsavslutar din Tandem-mobilapp kommer den inte att köras i bakgrunden.

AVSNITT 5

Arbeta med pumpdata

Tandem Source™-plattformen skapar rapporter med data som laddats upp från din Tandem-pump. Professionella användare som är behöriga att se dina data kan se dessa rapporter så snart varje uppladdning är klar. I det här kapitlet beskrivs vilka rapporter som är tillgängliga för visning, hur man visar pumpdata och hur man sparar eller skriver ut rapporter. Denna rapport är skrivskyddad och kan inte användas för att ändra några inställningar i själva pumpen.

Det finns tre standardrapporter i Tandem Source:

- I rapporten Översikt sammanfattas dina behandlingsdata.
- I rapporten Daglig tidslinje visas glukosvärden, basal insulindosering och bolusdosering.
- I rapporten Pumpinställningar visas pumpinställningar, inklusive personliga profiler och prediktiv teknikanvändning.

⚑ **OBS!**
Tandem Source ersätter inte informationen som visas på insulinpumpen. Informationen som visas i Tandem Source är kanske inte identisk med pumpens aktuella status. Behandlingsbeslut ska endast fattas baserat på insulinpumpens display och inte webbapplikationens display.

Färgkodning för glukosområde

När dina blodsockervärden eller sensorglukosvärden visas i Tandem Source-rapporter är dessa glukosvärden färgkodade enligt följande:

- Högt område = Orange
- Inom området = Grön
- Lågt område = Röd

⚑ **OBS!**
Tandem Source visar ett standardmålområde i alla rapporter som inte kan redigeras. Glukosvärden som visas i Tandem Source kanske inte direkt motsvarar larminställningarna på din pump.

Rapportinformation

Översiktsrapport

I översiktsrapporten sammanfattas dina pump- och behandlingsdata, t.ex.:

- Sammanfattning av CGM-användning (t.ex. genomsnittlig glukosmätning, total tid inom målområdet, total användningstid)
  - Om du inte har CGM-data visas istället blodsockervärden på pumpen
- Jämförelse av tid inom intervallet mellan den valda tidsperioden och föregående tidsperiod
- Sammanfattning av användning av prediktiv teknik
- Ett glukostrenddiagram som visar en sammanfattning av sensorglukosvärden under den valda perioden
  - Det här diagrammet visas inte om du inte har CGM-data
- Sammanfattning av genomsnittligt dagligt insulin

- Genomsnittlig daglig bolusdosering, inklusive olika bolustyper och doserade insulinmängder

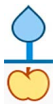
  ⚑ **OBS!**
  Tandem Source visar endast slutförda bolusar. Om en bolus pågick under din senaste uppladdning av pumpdata visas inte den bolusen i några rapporter.

- Genomsnittlig frekvens för byte av reservoar och infusionsset.
- Om du väljer ett anpassat målområde måste värdena ligga mellan 56 mg/dl och 248 mg/dl eller 3,2 mmol/l och 13,7 mmol/l. Inställning eller ändring av värden för grafvisning ändrar inte några inställningar i själva pumpen.

Rapporten Daglig tidslinje

I rapporten Daglig tidslinje visas pump- och behandlingsrelaterade händelser, såsom CGM-avläsningar, blodsockervärden, tillfört insulin och insulinavstängningshändelser. Håll markören över vissa ikoner för att visa ett verktygstips med information om händelsen.

Standardvyn innehåller även en nyckel som definierar viktiga element i behandlingsdata. Nyckeln innehåller följande symboler:

Symbol	Definition
	**BG-post** – Ett BG-värde som du matat in i din boluskalkylator.
	**Sensorglukosavläsningar** – Enskilda CGM-sensoravläsningar.
	**Matbolus** – Doserat bolusinsulin baserat på antalet angivna kolhydrater och kolhydratförhållandet. Den här ikonen åtföljs alltid av kolhydratikonen.
	**Korrektionsbolus** – Bolusinsulin som tillförs manuellt för att korrigera högt glukosvärde baserat på blodsockervärden som angivits för bolusen, korrektionsfaktorn och blodsockermålet.
	**Control-IQ-teknik, bolushändelser** – Control-IQ-tekniken initierade en automatisk korrektionsbolus.
	**Matbolus med korrektionsbolus** – En matbolus som tillförs med en korrektionsbolus. En korrektionsbolus kan läggas till eller tas bort från en matbolus.
	Förlängd bolus – Bolusinsulin som doseras över en längre tidsperiod. En mat- eller åsidosättningsbolus kan förlängas.
	**Snabbolus** – Bolusinsulin som doseras med snabbolusfunktionen.
	**Åsidosätt bolus** – Bolusinsulin som doseras när du ändrade den beräknade mängden insulin eller manuellt angav ett värde för insulinenheter.
	**Profil basal** – Insulin som doseras med en långsam kontinuerlig hastighet, såsom programmerats i pumpens personliga profiler.
	**Temporär basal** – Basalinsulin som doseras under en kort tidsperiod, inställt i pumpen som en procentandel av profilbasaldosen.
	**Control-IQ-teknik, justering av basalinsulin** – Control-IQ-tekniken justerade basalinsulinet (ökning eller minskning).
	**Automatiska avstängningar** – Pumpens prediktiva teknik avbröt insulindoseringen och pumpen doserade 0 enheter/timme.

Symbol	Definition
	**Kolhydrater** – Den totala mängden kolhydrater som används för att doseras en matbolus.
	**Träningsaktiviteter** (grå skuggning med träningsikonen) – En träningsaktivitet aktiverades medan Control-IQ-tekniken var aktiv.
	**Sömnaktiviteter** (grå skuggning med sömnikonen) – En sömnaktivitet aktiverades medan Control-IQ-tekniken var aktiv.
	**Reservoarbyten** – Ett byte av insulinreservoar, påfyllning av slang eller påfyllning av kanyl.
	**Förlorad CGM-anslutning** – Din pump kommunicerade inte med CGM medan Control-IQ-tekniken var aktiv. CGM-avläsningar som pumpen fyller i under denna tidsperiod har färgkodade kanter på trendgrafen såsom beskrivs i Färgkodning för glukosområde.
	**CGM-varningar** – CGM-avläsningarna stoppades automatiskt (t.ex. varningar utanför område, sändarfel).
	**Pumplarm** – Ett pumplarm eller fel inträffade. Detta stoppar alla insulindoseringar.
	**Manuellt stopp** – Användaren stoppade insulindoseringar manuellt.
	**Pumpavstängning** – Användaren stängde av pumpen och alla insulindoseringar stoppades.
	**Profilbyte** – Visar när ett byte av personlig profil aktiverades.

Tabellen Basalöversikt visar, för varje timme på dygnet, den genomsnittliga mängden basinsulin som har tillförts jämfört med den programmerade basaldosen, baserat på det valda datumintervallet. Tabellen visas i slutet av rapporten ”Daglig tidslinje”.

Rapporten Pumpinställningar

Tandem Source visar personliga profiler för din aktuella pump i rapporten Pumpinställningar. Klicka på rullgardinsmenyn ovanför rapporten för att visa andra inställningar, inklusive inställningar från tidigare uppladdade pumpar.

Inställningar som visas i den här rapporten kan innehålla:

- Profiler som används under den valda tidsperioden
- Rutor som beskriver enskilda pumpinställningar, inklusive inställningar för prediktiv teknik, varnings- och larminställningar, samt inställningar för insulindosering

Spara eller skriv ut rapporter

Använda skärmen Skriv ut

Du kan spara eller skriva ut en rapport från skärmen *Skriv ut*.

- På en av rapportskärmarna klickar du på ikonen **Skriv ut** längst upp till höger på skärmen.
- På skärmen *Ladda upp pump* klickar du på **Skriv ut och spara** när du har laddat upp data.

På skärmen *Skriv ut* väljer du ett datumområde och rapport(er) i fönstret *Välj rapporter* och klicka sedan på **Spara rapporter** eller **Skriv ut rapporter**. Om du klickar på **Spara rapporter** sparar Tandem Source rapporten som en PDF-fil.

Exportera data från rapportskärmarna

När du visar rapporten Översikt eller Pumpinställningar kan du kopiera rapportinnehållet som vanlig text för att enkelt klistra in den i andra program. Klicka på **Kopiera som text** längst upp till höger i önskad rapport.

⚑ OBS!
Tandem Source kopierar endast namnet på den person som har pumpen. Om du har ett Förälder/förmyndare-konto innehåller den kopierade vanliga texten inte ditt namn.

Visa rapporten Daglig tidslinje och klicka på **Exportera CSV** för att exportera rapportinnehållet till en CSV-fil (Comma Separated Values, kommaavgränsade värden).

Tandem Source exporterar CSV-filer till mappen Nedladdningar.

- Standardfilnamnet börjar med CSV_[ditt namn]. Exempel: en patient som heter Tom Tandem exporterar CSV-filer som börjar med CSV_TandemTom. Filnamnet innehåller även datum och tid för exporten för att undvika att gamla exporter skrivs över.
- Du kan öppna CSV-filer i önskat kalkylprogram (t.ex. Microsoft Excel).

Välj datauppsättning

Tandem Source visar som standard data för de senaste två veckorna. Välj eller ange ett annat datumintervall för att ange hur mycket data varje rapport ska innehålla. Det maximala datumintervallet är 30 dagar.

Tandem Source genererar vissa rapporter med endast hela dagar för att säkerställa korrekta dagliga medelvärden. En hel dag innehåller minst 18 timmars kumulativa basaldata. Om mindre än 18 timmars basaldata har laddats upp behandlar Tandem Source den dagen som ofullständig. Rapporter kan påverkas av hur mycket data som finns tillgängliga:

- Hela dagar används för dagliga medelvärden (t.ex. total daglig dos).
- Ofullständiga dagar används för sammanfattningsdata (t.ex. genomsnittlig CGM, tid inom området) men exkluderas från dagliga medelvärden.

Delvisa eller saknade dagar kan bero på:

- Pumpbehandling startar
- Pumpen laddar upp mitt på dagen
- Avbrott i pumpbehandlingen (t.ex. pumpen var i lagringsläget)
- Datum- eller tidsändringar på pumpen

Tid-/datumändring

Om du ändrade tid eller datum på pumpen under ett valt datumintervall genererar Tandem Source separata dagliga tidslinjediagram för att återspegla ändringen. Exempel: om du ändrade tiden på pumpen från 13:00 till 16:00 innehåller grafen Daglig tidslinje data fram till 13:00 och en graf innehåller data efter 16:00. Detta gäller även om du har ändrat pumpens tid eller datum bakåt.

Om ett datumintervall innehåller en ändring av pumpens tid eller datum visar rapporten Översikt och Daglig tidslinje en banderoll som beskriver ändringen och den/de berörda dagen/dagarna.

Flera pumpar

Om ett datumintervall innehåller data från flera pumpar (t.ex. om du fick en ersättningspump under garantin eller om du bytte pumpmodell) hanterar Tandem Source behandlingsdata från varje pump separat.

- I rapporten Översikt och Daglig tidslinje väljer du vilken pumpdatauppsättning som ska visas.
  - Om du skriver ut eller sparar dessa rapporter skapar Tandem Source en rapport för varje pump.
  - Om du exporterar rapporten Daglig tidslinje som en CSV-fil innehåller en CSV-fil alla pumpar och sorterar data efter pumpens serienummer.
- På skärmen *Pumpinställningar* visas alltid inställningarna för den senast uppladdade pumpen.
- Om du länkar en ny pump till ditt Tandem Source-konto raderar det inte data som laddats upp från tidigare pumpar.

AVSNITT 6

Juridiska upplysningar

Datasekretess

Din integritet är mycket viktig för Tandem Diabetes Care och vi har infört riktlinjer och rutiner som skyddar personuppgifter. Vi har också implementerat säkerhetsåtgärder i enlighet med gällande lokala lagar för att skydda personuppgifter i våra system. Se vår integritetspolicy för mer information.

Patent och varumärken

Täcks av ett eller flera patent. Se en lista över patent på tandemdiabetes.com/legal/intellectual-property.

Tandem Diabetes Care, Tandem Diabetes Care-logotypen, Tandem Source, Basal-IQ och Control-IQ är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Tandem Diabetes Care, Inc. i Förenta staterna och/eller andra länder. Dexcom och alla relaterade logotyper och designmärken är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Dexcom, Inc. i Förenta staterna och/eller andra länder. Sensorhöljet, FreeStyle, Libre och relaterade varumärken är varumärken som tillhör Abbott och används med tillstånd Ordmärket Bluetooth® och logotyperna är registrerade varumärken ägda av Bluetooth SIG, Inc. och användning av dessa märken av Tandem Diabetes Care, Inc. sker under licens. Alla andra varumärken från tredje part ägs av sina respektive ägare.

Tandem Diabetes Care, Inc.
12400 High Bluff Drive
San Diego, CA 92130 USA
tandemdiabetes.com

EC REP
MDSS GmbH
Schiffgraben 41
30175 Hannover
Tyskland

CH REP
MDSS CH GmbH
Laurenzenvorstadt 61
5000 Aarau
Schweiz

MD CE 2797

UK REP
MDSS-UK RP Ltd.
Parkway House, Palatine Rd
Northenden, Wythenshawe,
Manchester M22 4DB
Storbritannien

UK CA

AUSTRALISK SPONSOR
Emergo Australia
Level 20 Tower II
Darling Park
201 Sussex Street
Sydney NSW 2000 Australia

AVSNITT 7

Importörer och distributörer

Kontaktinformation

AUSTRALIA
Australasian Medical & Scientific Ltd
Suite 4.01, Building A
The Park, 5 Talavera Rd,
Macquarie Park, Sydney,
NSW 2113, Australia
1300 851 056
diabetes@amsl.com.au
www.amsldiabetes.com.au

BAHAMAS
Family Medicine Center
Blake Road, P.O. Box N1658
Nassau, Bahamas
(242) 702-9310

ISRAEL
Padagis Israel Agencies
1 Rakefet St.
Shoham, Israel
+972-(0)3-5773800, +972-(0)53-3515989
Tandemservice@padagis.com

NEW ZEALAND
NZMS Diabetes
2A Fisher Crescent
Mt Wellington, Auckland 1060
New Zealand
0508 634 103
www.nzmsdiabetes.co.nz

SAUDI ARABIA
VitalAire Arabia
4063 Prince Fawaz Bin Abdulaziz St
Ar Rabwah, Riyadh 12813, Saudi Arabia
9200 23202
vitalairesa.contactus@airliquide.com
vitalaire.com.sa

SOUTH AFRICA / SUID-AFRIKA
Continuous Oxygen Supplies Proprietary Limited T/A
VitalAire
4-6 Skeen Boulevard
Bedfordview, 2008
South Africa
086 133 9266
za.vitalaire.com

MedEnvoy Global B.V
Prinses Margarietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands
tandemdiabetes.com/contact-us

MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28
6302 Zug
Switzerland
tandemdiabetes.com/contact-us

MedEnvoy UK Limited
85, Great Portland Street,
First Floor London, W1W 7LT
United Kingdom
tandemdiabetes.com/contact-us

TANDEM™
Diabetes Care

KONTAKTINFORMATION:
tandemdiabetes.com/contact-us

USA:
(877) 801-6901
tandemdiabetes.com

1020573_A
AW-1020575_A
2026-SEP-15

© 2026 Tandem Diabetes Care, Inc. Med ensamrätt.